



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	00:11	Kp	20	1					17:25	3	2	19:25	H
95	A	VOLERY Etienne	1118	09:24	3	48	2					22:55	93	2	23:57	C1
20	G	BARRAS Lionel	2936	11:04	Kp	48	3					34:01	88	2	36:01	C1
	G			19:57	Kp	48	4					39:16	48	2	41:16	C1
Kp		BERCHIER Maxime	1354	32:09	Kp	48	5					54:37	48	2	56:31	A
48		CHRISTINAZ Julien	3915	43:17	3	20	6									
86		BRUGGER Julien	16796	43:57	Kp	91	7									
88		AYER Denis	1494	53:04	3	88	8									
3		PECLARD Hugo	2886	54:11	95	88	9									
91		GROGNOZ Thierry	1849													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1494
	AYER Denis			

TOTAL	9
TIME OUT	

TOTAL	10 min
-------	--------

**2 Léchelles Coyotes I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
3	C	CARREL Romain	3232	16:50	9	14	1					12:52	19	2	14:52	A
21	A	DEMIERRE Jérémy	2788	23:57	KP	11	2					38:14	21	2	40:14	E
7	G	OBERSON Jérôme	2546	25:54	KP	9	3					41:55	19	2	43:17	H
	G			28:23	14	19	4					54:01	9	2	54:11	A
73		JOMINI François	2423	32:56	9	21	5									
9		FROSSARD Yann	3475	53:35	40	KP	6									
11		BUCHS Olivier	3474	56:31	KP	40	7									
14		MICHEL Lorri	2425	56:47	3	21	8									
KP		CHRISTE Théo	19096													
40		WÜST Mathieu	3737													
33		COTTIER Alexis	3558													
19		MOREL Michaël	2424													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3021
	BUCHS Guillaume			

TOTAL	8
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
-------	-------

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Aumont Loggers I D1

CLUB 2 Léchelles Coyotes I D1

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

Penalty /  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Aumont Loggers I

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

COACH